



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 5 ноември 2019 г.  
(OR. fr)

12929/19

---

---

Междуинституционално досие:  
2019/0208 (NLE)

---

---

PECHE 443

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА относно разпределянето на възможностите за риболов съгласно Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания

---

# РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от

**относно разпределянето на възможностите за риболов  
съгласно Протокола за определяне на възможностите за риболов  
и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство  
в областта на рибарството между Европейската общност  
и Ислямска република Мавритания**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания<sup>1</sup> (наричано по-долу „споразумението“) беше одобрено с Регламент (ЕО) № 1801/2006 на Съвета<sup>2</sup> и влезе в сила на 8 август 2008 г.
- (2) Протоколът към споразумението за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в споразумението, влезе в сила на същата дата за срок от две години и беше изменян неколкократно.
- (3) Срокът на действие на действащия в момента протокол към споразумението<sup>3</sup> (наричан по-долу „протоколът“) изтича на 15 ноември 2019 г.
- (4) На 8 юли 2019 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Ислямска република Мавритания с оглед на сключването на ново споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол за неговото прилагане.

---

<sup>1</sup> ОВ L 343, 8.12.2006 г., стр. 4.

<sup>2</sup> Регламент (ЕО) № 1801/2006 на Съвета от 30 ноември 2006 г. относно сключването на Споразумение за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания (ОВ L 343, 8.12.2006 г., стр. 1).

<sup>3</sup> Протокол за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания за период от четири години (ОВ L 315, 1.12.2015 г., стр. 3).

- (5) В очакване на приключването на преговорите Комисията договори, от името на Съюза, споразумение под формата на размяна на писма за удължаване за максимален период от една година на срока на действие на протокола (наричано по-долу „споразумение под формата на размяна на писма“). След приключване на преговорите споразумението под формата на размяна на писма беше парафирано на 4 септември 2019 г.
- (6) Съгласно Решение (ЕС) 2019/... на Съвета<sup>1+</sup> споразумението под формата на размяна на писма беше подписано на ...<sup>++</sup>.
- (7) Целесъобразно е да се определи методът за разпределяне на възможностите за риболов между държавите членки за периода на прилагане на удължения срок на действие на протокола.

---

<sup>1</sup> Решение (ЕС) 2019/... на Съвета от ... относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания относно удължаването на изтичащия на 15 ноември 2019 г. срок на действие на Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания (ОВ L ...).

<sup>+</sup> ОВ: моля въведете номера на решението, което се съдържа в документ ST12924/19 и попълнете съответната бележка под линия.

<sup>++</sup> ОВ: моля въведете датата на подписване на споразумението под формата на размяна на писма, което се съдържа в документ ST12927/19.

- (8) В съответствие с член 47, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета<sup>1</sup>, ако се установи, че възможностите за риболов, предоставени на Съюза по даден протокол, не са използвани напълно, Комисията уведомява за това съответните държави членки и изисква от тях да потвърдят, че няма да използват тези възможности за риболов. Липсата на отговор в рамките на срока, който се определя от Съвета, се счита за потвърждение, че корабите на съответната държава членка не използват напълно възможностите си за риболов в дадения период. Този срок следва да се определи.
- (9) Целесъобразно е настоящият регламент да се прилага от датата на временното прилагане на споразумението под формата на размяна на писма,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

Член 1

Възможности за риболов

1. Възможностите за риболов, определени с Протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Ислямска република Мавритания, за периода на прилагане на удължения срок на действие на протокола, се разпределят между държавите членки, както следва:

а) категория 1 — кораби за улов на ракообразни с изключение на лангуста и рак:

Испания	4 150 тона
Италия	600 тона
Португалия	250 тона

Тази категория позволява едновременното разполагане в мавритански води на не повече от 25 кораба;

б) категория 2 — траулери (нехладилни) и кораби с дънни парагади за улов на черна мерлуза:

Испания	6 000 тона
---------	------------

Тази категория позволява едновременното разполагане в мавритански води на не повече от шест кораба.

- в) категория 3 — риболовни кораби за улов на дънни видове, различни от черна мерлуза, посредством риболовни уреди, различни от трал:

Испания	3 000 тона
---------	------------

Тази категория позволява едновременното разполагане в мавритански води на не повече от шест кораба.

- г) категория 4 — кораби с мрежи гъргър за улов на риба тон (референтен тонаж 12 500 тона):

Испания	17 годишни разрешения
---------	-----------------------

Франция	8 годишни разрешения
---------	----------------------

- д) категория 5 — кораби за улов на риба тон с въдици и кораби за риболов с повърхностна парагада (референтен тонаж 7 500 тона):

Испания	14 годишни разрешения
---------	-----------------------

Франция	1 годишно разрешение
---------	----------------------

- е) категория 6 — хладилни траулери за пелагичен риболов:

Германия	12 560 тона
----------	-------------

Франция	2 615 тона
---------	------------

Латвия	53 913 тона
--------	-------------

Литва	57 642 тона
-------	-------------

Нидерландия	62 592 тона
-------------	-------------

Полша	26 112 тона
-------	-------------

Обединено кралство	8 531 тона
--------------------	------------

Ирландия	8 535 тона
----------	------------

За срока на прилагане на удължения срок на прилагане на протокола държавите членки разполагат със следния брой тримесечни разрешения:

Германия	4
Франция	2
Латвия	20
Литва	22
Нидерландия	16
Полша	8
Обединено кралство	2
Ирландия	2

Държавите членки уведомяват Комисията дали някои разрешения могат да бъдат предоставени на разположение на други държави членки;

Тази категория позволява едновременното разполагане в мавритански води на не повече от 19 кораба;

ж) категория 7 — кораби за пелагичен риболов без замразяване:

Ирландия	15 000 тона
----------	-------------

В случай че не се използват, тези възможности за риболов могат да се прехвърлят в категория 6 съгласно принципа на разпределяне за посочената категория;

з) категория 2а — траулери (хладилни) за улов на черна мерлуза:

Испания:

черна мерлуза	3 500 тона
калмари	1 450 тона
сепия	600 тона

Тази категория позволява едновременното разполагане в мавритански води на не повече от 6 кораба.

2. Посоченият в член 47, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 2017/2403 срок, в който държавите членки трябва да потвърдят, че не изчерпват всички възможности за риболов, предоставени им по силата на протокола, се определя на десет работни дни, считано от датата, на която те бъдат уведомени от Комисията, че възможностите за риболов не са напълно изчерпани.

## *Член 2*

### *Влизане в сила и прилагане*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от датата на временното прилагане на споразумението под формата на размяна на писма.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

*За Съвета*

*Председател*

---